APPENDIX A

INFORMED CONSENT FORM

Dear patients

My name is Ikhsanuddin Ahmad Harahap, I am a nursing educator at Nursing Program, Faculty of Medicine, University of Sumatera Utara, Medan. Now, I am a Master student of Nursing Science in Prince of Songkla University, Thailand. I am conducting a nursing research project to examine the relationship among pain intensity, pain acceptance, and pan behavior in chronic cancer pain patients. If you agree to participate, you will be asked to complete the questionnaires of the demographic and disease-related data, pain intensity, and pain acceptance form. To complete the data, it will take time around 15 to 25 minutes. Please do not hesitate to ask me if you find any difficulties in understanding each item. After completion of the questionnaires, then I will ask you to perform some activities including lying, sitting, standing and walking. These activities will take time around 10 to 12 minutes. During the activities, the pain may increase. Therefore, please inform me if you experienced with high level of pain so that the activities will be terminated without any consequences.

The study will bring no harm to you and your family. Your personal identity and the information gathered will be revealed and remain confidentiality. During the processes, you have a right to withdraw from the study at any time without any effect on the treatment or nursing care for you. Your signature in this form will indicate that you understand this form and are willing to participate in this study.

| Name of Participant | Signature | Date |
|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| Name of Researcher | Signature | Date |
| | | |
| If you have question or | need more information, pleas | e fill free to contact me at |
| the following address: | | |
| | | |
| Nursing Program, Faculty of M | ledicine | |
| University of Sumatera Utara | | |
| Jl. Prof. Maas, No. USU Medar | 1 | |
| Phone/ Fax (061) 8213318, e-m | nail: chan_ikh@yahoo.co.id | |
| | | |
| Master of Nursing Science in A | dult Nursing | |
| International Master Program, | Faculty of Nursing | |
| Prince of Songkla University | | |
| Hat Yai Songkla, Thailand 901 | 12 | |

APPENDIX B

TABLES

Table B1

Gender variation of subjects' pain intensity, pain acceptance, activity engagement, pain willingness and pain behaviors (N = 58)

| Variables | Mal | le | Fema | + | |
|------------------|-------|-------|-------|-------|------|
| variables | М | SD | М | SD | t |
| Pain intensity | 3.32 | 1.60 | 3.51 | 1.79 | 43 |
| Pain acceptance | 37.08 | 13.88 | 34.39 | 13.70 | .73 |
| Activities | 17.68 | 9.16 | 17.12 | 9.51 | .22 |
| engagement | | | | | |
| Pain willingness | 19.40 | 6.93 | 17.27 | 6.52 | 1.20 |
| Pain behavior | 3.68 | 2.01 | 3.97 | 2.48 | 48 |
| | | | | | |

^{*}*p* < .05, ** *p* < .01

Table B2 $Age \ differences \ on \ subjects' \ pain \ intensity, \ pain \ acceptance, \ and \ pain \ behaviors \ (N=58)$

| | Age Categories | | | | | | | | |
|-----------------------|----------------|-------|-------|-------|-------|------|------|--|--|
| Variables | 25 | 5-39 | 40 | -64 | >6. | 5 | F | | |
| | М | SD | M | SD | М | SD | | | |
| Pain intensity | 3.22 | 1.79 | 3.57 | 1.71 | 2.86 | 1.57 | .60 | | |
| Pain acceptance | 36.33 | 14.24 | 34.76 | 14.52 | 39.28 | 7.52 | .33 | | |
| Activities engagement | 18.00 | 10.83 | 17.02 | 9.53 | 18.57 | 6.24 | .10 | | |
| Pain willingness | 18.33 | 7.53 | 17.74 | 7.00 | 20.71 | 2.98 | .58 | | |
| Pain behavior | 3.67 | 1.94 | 4.09 | 2.57 | 2.57 | 2.15 | 1.39 | | |

^{*} *p*< .05, ** *p*< .01

Table B3

Cancer stages differences on subjects' pain intensity, pain acceptance, and pain behaviors (N=58)

| | | | Stage of ca | ncer | | | | |
|-----------------------|-------|--------|-------------|---------|-------|-------|--------|--|
| Variables | St | age II | Sta | age III | Sta | ge IV | F | |
| | M | SD | M | SD | M | SD | | |
| Pain intensity | 3.27 | 1.68 | 3.51 | 1.62 | 3.36 | 1.98 | .10 | |
| Pain acceptance | 46.00 | 11.76 | 33.91 | 13.64 | 31.21 | 11.89 | 4.65 * | |
| Activities engagement | 23.45 | 6.14 | 16.12 | 10.05 | 15.50 | 7.83 | 3.17 * | |
| Pain willingness | 22.54 | 6.89 | 17.79 | 6.54 | 15.71 | 18.19 | 3.62 * | |
| Pain behavior | 2.82 | 1.78 | 4.21 | 2.19 | 3.78 | 2.69 | 1.58 | |

^{*} *p*< .05, ** *p*< .01

Table B4 $Educational \ differences \ on \ subjects' \ pain \ intensity, \ pain \ acceptance, \ and \ pain \ behaviors \ (N=58)$

| | Educational Background | | | | | | | | | | |
|-----------------------|------------------------|-------|---------|--------|--------|-------------|-------|-------------|-------|-------|------|
| Voriables | None | | Primary | School | Junior | Junior High | | Senior High | | lege | E |
| Variables | | | | | Sch | ool | Sch | ool | | | F |
| | M | SD | M | SD | M | SD | M | SD | М | SD | |
| Pain intensity | 3.50 | 1.29 | 3.17 | 1.38 | 4.06 | 2.01 | 3.27 | 1.75 | 2.80 | 1.79 | .86 |
| Pain acceptance | 36.75 | 21.56 | 39.28 | 13.26 | 31.12 | 11.31 | 35.13 | 14.77 | 36.60 | 14.12 | .75 |
| Activities engagement | 18.00 | 13.90 | 19.33 | 7.88 | 12.69 | 6.69 | 19.80 | 10.09 | 17.40 | 12.97 | 1.53 |
| Pain willingness | 18.75 | 8.10 | 19.94 | 7.11 | 18.44 | 5.75 | 15.33 | 6.86 | 19.20 | 18.19 | 1.03 |
| Pain behavior | 3.00 | .82 | 3.33 | 2.22 | 4.75 | 2.14 | 3.73 | 2.43 | 3.80 | 3.03 | 1.01 |

^{*} *p*< .05, ** *p*< .01

APPENDIX C

INSTRUMENTS

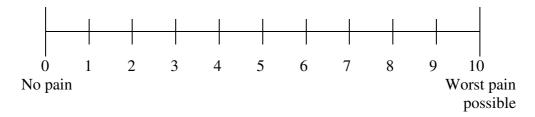
| Co | de | : | | |
|------|--------------|-----------|------------------------------------|----------------------------------|
| Dat | te/ Time | : | | |
| Wa | rd | : | | |
| | | | | |
| Intı | roduction: | the ins | trument is divided into fou | or parts. Part 1 is related to |
| den | nographic a | and disc | ease-related data form. Part | 2 is related to the intensity of |
| pai | n. Part 3 i | s relate | ed to the acceptance of the | pain. Part 4 is related to the |
| beh | avior of the | e pain | | |
| | | | | |
| Par | rt 1: The D | emogra | aphic Data and Disease-rela | ted Data Form |
| Dir | action, Dla | asa tialz | "al" or answer the appropriat | e choice in the space available. |
| | | | | _ |
| | | _ | • | the investigator if you don't |
| unc | lerstand or | unclear | about the questions. | |
| 1. | Age | : | years old | |
| 2. | Gender | | ☐ (1) Male | ☐ (2) Female |
| 3. | Religion | | \Box (1) Islam | ☐ (2) Christian |
| | | | ☐ (3) Catholic | ☐ (4) Buddhism |
| | | | □ (5) Hindu | |
| 4. | Level of ed | ducation | $n\square$ (1) No formal education | ☐ (2) Elementary school |
| | | | \square (3) Junior high school | ☐ (4) Senior high school |
| | | | \square (5) College or above | |
| 5. | Marital sta | itus | \Box (1) Single | ☐ (2) Married |
| | | | \square (3) Widow | ☐ (4) Divorced |
| | | | ☐ (5) Separate | |
| 6. | Occupation | n | \Box (1) None | ☐ (2) Retirement |
| | | | \square (3) Farmer | ☐ (4) Businessman |
| | | | \Box (5) Private employment | ☐ (6) Government employ |
| | | | | |

| 7. | Income | : Rp | /month |
|-----|----------------------|------------------------|--------------------|
| 8. | Diagnose | : | |
| 9. | Stage of the disease | se | |
| | | □ (1) Stage I | □ (2) Stage II |
| | | □ (3) Stage III | ☐ (4) Stage IV |
| 10. | Treatment given (| can be ticked more tha | n one) |
| | | □ (1) Surgery | □ (2) Chemotherapy |
| | | ☐ (3) Radiotherapy | □ (4) Other |
| 11. | Site of pain: | | |
| 12. | Prescribed pain m | edication | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| 13. | Pain medication u | sed during the past 24 | hours |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Part 2: The Pain Numeric Rating Scales (PNRS)

Direction:

Please rate your pain by circling the one number that best described your pain at its Right now



Part 3: The Chronic Pain Acceptance Questionnaire (CPAQ)

Direction:

Below you will find a list of statement. Please rate the truth of each statement as it applies to you by circling a number.

| | | Never True | Very Rarely True | Seldom True | Someti mes True | Often True | Almost Always True | Always True |
|----|--|---------------|------------------------|----------------|-----------------------|---------------|--------------------------|----------------|
| 1. | I am getting on with the business of living no matter what may level of pain is | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 2. | My life is going well, even though I have chronic pain | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 3. | It's O.K. to experience pain | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 4. | I would gladly sacrifice important things in my life to control this pain better | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 5. | It's not necessary for me to control my pain in order to handle my life well | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 6. | Although things have changed, I am living a normal life despite my chronic pain | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7. | I need to concentrate on getting rid of my pain | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

| | Never True | Very Rarely True | Seldom True | Someti mes True | Often True | Almost Always True | Always True |
|--|---------------|------------------------|----------------|-----------------------|---------------|--------------------------|----------------|
| 8. There are many activities I do when I feel pain | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 9. I lead a full life even though I have chronic pain | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 10. Controlling pain is less important than other goals in my life | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 11. My thought and feeling about pain must change before I can take important steps in my life | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 12. Despite the pain, I am now sticking to a certain course in my life | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 13. Keeping my pain level under control takes first priority whenever I am doing something | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 14. Before I can make any serious plan, I have to get some control over my pain. | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 15. When my pain increases, I can still take care of my responsibility | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 16. I will have better control over my life if I can control my negative ought about pain | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 17. I avoid putting myself in situations where pain might increase | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 18. My worries and fears about what pain will do to me are true | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 19. It's a relief to realize that I don't have to change my pain to get on with my life | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 20. I have to struggle to do things when I have pain | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

Part 4: The Pain Behavior Observation Protocol (PBOP)

Instruction:

The Pain behavior will be observed during 10 minutes activities protocol, including sitting for a period of 1 minute and again for 2 minutes, standing for a period of 1 minute and again for 2 minutes, reclining twice for 1 minute each, and walking twice for 1 minute.

The pain behaviors will be observed and categorized into: None if the behavior is not observed during 10 minutes activities, Frequently occur if the behavior occurs once during any activity but not in all activities, and Always occur if the behavior occurs once in every activity, or occurs on more than one occasion.

| Parameter | None | Frequently occur | Always occur |
|--------------|------|------------------|-----------------|
| 1. Guarding | 0 | 1 | 2 |
| 2. Bracing | 0 | 1 | 2 |
| 3. Rubbing | 0 | 1 | 2 |
| 4. Grimacing | 0 | 1 | 2 |
| 5. Sighing | 0 | 1 | 2 |
| | 0 | 1 | 2 |
| | 0 | 1 | 2 |

APPENDIX D

LIST OF EXPERTS

Three experts were examined the content validity index of the Chronic Pain Acceptance Questionnaire (CPAQ). They are:

- 1. Assoc. Prof. Dr. Praneed Songwathana
 - Nursing Lecturer, Department of Surgical Nursing, Faculty of Nursing, Prince of Songkla University, Thailand.
- 2. Dr. WantaneeWiroenpanitch
 - Nursing Lecturer, Department of Pediatric Nursing, Faculty of Nursing, Prince of Songkla University, Thailand.
- 3. Prof. dr. Darwin Dalimunthe, Ph.D

Medical Lecturer, Department of Research and development (Lembaga Penelitian dan Pengabdian pada Masyarakat/ LPPM), University of Sumatera Utara, Medan, Indonesia

APPENDIX E

LIST OF PERSON INVOLVED IN TRANSLATION

Three persons worked on the translation of the instruments: Demographic Data and Disease-related Form and Chronic Pain Acceptance Questionnaire (CPAQ). They are:

1. Mr. Marzaini Manday, M.Eng.

English Tutor, The Language Center (Pusat Bahasa), University of Sumatera Utara, Medan, Indonesia.

2. Mrs. Renta Sri Rahayu

English Tutor, Philadelphia Education and Training Centre, Medan, Indonesia.

3. Mr. Martin Panggabean

English Tutor, Philadelphia Education and Training Centre, Medan, Indonesia.

VITAE

Name Mr. Ikhsanuddin Ahmad Harahap

Student ID 4857032

Educational Attainment

| Degree | Name of Institution | Year of Graduation |
|-----------------------------|--------------------------|--------------------|
| Bachelor of Nursing Science | Faculty of Nursing, | 2001 |
| | University of Indonesia, | |
| | Jakarta, Indonesia | |

Scholarship Award during Enrollment

Thailand International Cooperation Agency (TICA)

Work-Position and Address

Nursing Tutor, Nursing Program, Faculty of Medicine, University of Sumatera

Utara, Medan, Indonesia

Phone/ Fax: +62-61-8213318

E-mail: chan_ikh@yahoo.co.id/ ikhsan_74@yahoo.com